加拿大域多利

# 裕綸德記

YEE LUN ARK KEE CO.

534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

現辦到大帮合時生果水貨合時海味合時鹹魚日用需品應有盡有如蒙光顧大表歡迎

年節貨品　大平特平

合時水貨　樣樣新鮮

滙價低降　貨價越平

青皮大肉蔗　新會甜橙

正沙田老柚　白肉茨菇

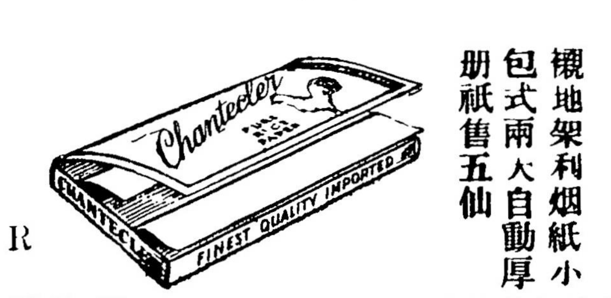
生鮮栗果　沙坪粉葛

生鮮蓮藕　桂林馬蹄

生鮮百合　芋仔芋頭

Chantecler CIGARETTE PAPERS

襯地架利烟紙●最柔軟●幼薄●用以捲烟●較易●較快●塗有膠質●與尋常烟紙同價●請試用之



襯地架利烟紙小包式兩大自動厚册祇售五仙

17 R

加拿大雲高華

# 金利源興(記)

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到大帮國貨批發

十淨絲苗米　頭號絲苗米　上等絲苗米　新花萱占米　金山大糯米　白玉茨菇　甜蔗甜橙　柑果桔果　鮮合風栗　檳芋紅芋　生薑馬蹄　油糖海味　什貨藥材　特別小沽

僑商賜顧　無任歡迎

## ▲祖國新聞一二▼

### ▲十進輔幣即將開鑄

幣制新政策實行後　全國本位幣制已歸統壹　輔幣之整理　現正由當局研究中　中央造幣廠前向美所訂之輔幣模型運來後　現正試鑄中　計有一分五分壹角貳角五角等銅鎳銀質五種輔幣　一俟中央公佈輔幣條例　即行開鑄

### ●全國郵局奉令代換法幣

財交兩部商訂代換法幣合同

實業社云　財政部於去年十壹月四日頒發緊急法令　實施新貨幣政策後　現銀已完全集中　彙解發行準備委員會　充作基金　惟財部以全國面積甚為遼闊　其間尚非叁行力量所能及　為竭力防止民間現銀外流起見　特向交通訂立壹種代換法幣合同　以資便利經收　聞刻已商妥　不久即可正式訂立　全國各地郵局代換法幣之舉　方法至為完善　於國於民　均獲裨益　大致週內即可實行　據悉　此次除各地郵局須一體遵照辦理外　並令郵儲局同時照辦　現郵政儲金滙業局　已規定應付市面暫行辦法四項　㈠所有各分局及各郵滙庫存現幣　應即封存　勿再付出　並將存數　立即電呈　㈡應付存款滙款　即用中中交叁行鈔票　及財部核准發行之銀行鈔票　並查明其他各銀行應付辦法　一致辦理　㈢國際滙票　照中央銀行牌示行情辦理　㈣萬壹分局款項不敷應付　可隨時與叁行接洽借撥　上項辦法　各分局及各郵滙局等　已奉到命令　遵照辦理．所有各局封存現銀　由儲金滙業局開列清單　函送財部錢幣司查照

### 須磨訪唐有壬

南京訊　外次唐有壬赴滬　訪倭大使有吉及武官磯谷　對北方局勢　所有商談　於十日晨返京　下午三時半　倭駐京總領須磨赴外部訪唐　探詢北方情形　談壹小時半始辭出　又訊　倭總領須磨　於十日下午四時赴外部訪唐有壬　有所晤談　至五時辭出

### ●偽軍李守信部突向沽源進攻

樊倫山部堅守縣城

北京訊　沽源九日酉刻電　李守信偽軍步騎砲兵九百餘名　連同坦克車飛機　於九日午一時進攻沽源　保安隊樊倫山部現正堅守縣城　沉着抵抗　偽軍死傷甚衆　樊夜電平報告後　當局已請由倭方電關東軍制止　聞高橋當晚已轉電關東軍

心田織製造公司

▲現整理各色羊毛線　辦函索即寄

W. Samtien Co. 103 Pender St E. Vancouver B. C.

義泰泰泰泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

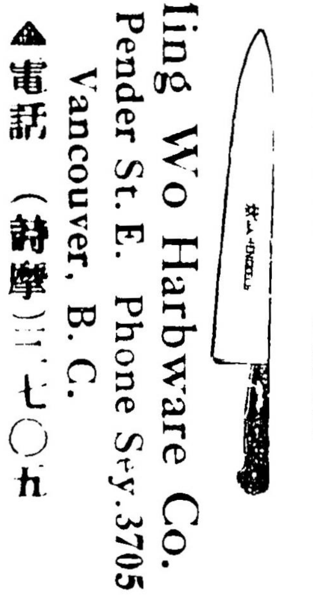
發售　書籍文具　日用需品　中西良藥　烟草烟具

| | |
|---|---|
| 袖珍英華字典 | 一元二毛五 |
| 中國弦歌風琴合譜（沈允升編） | 二元 |
| 國樂新聲（丘鶴儔編） | 三元 |
| 華英四書 | 三圓半 |
| 新增英華尺牘 | 三毫五 |
| 篆字字彙 | 一圓五 |
| 同音字彙 | 一毫 |
| 御纂醫宗金鑑 | 一圓五 |
| 足本大字驗方新編 | 二員 |
| 校正驗方新編 | 五毫 |
| 情慾寶鑑 | 五毫 |
| 男女兩性研究 | 四毫 |
| 御妻術 | 二毛五 |
| 對待女子妙術 | 四毫 |
| 驚人相術奇書鑑人術 | 一圓二 |
| 柳莊相法 | 二毫 |
| 算命講義大全 | 一圓八 |
| 草千里命學講義 | 二圓 |
| 地理人子須知 | 一圓二五 |
| 標点梁天來 | 三毫 |
| 標点大明奇俠 | 五毫 |
| 熱血英雄 | 六毫 |
| 俠女報仇記 | 八毫 |
| 偵探現形記 | 八毫 |
| 風流姨太太 | 四毫 |
| 秘密風流案 | 五毫 |
| 性慾之大研究 | 四毫 |
| 良友畫報 | 四毛 |
| 中華畫報 | 三毛五 |
| 三民畫報 | 二毛 |
| 東方雜誌 | 三毫 |
| 申報月刊 | 三毫 |
| 新寧雜誌 | 毫半 |
| 台山華僑 | 毫半 |
| 英語週刊 | 一毫 |
| 上海申報 | 一毫 |
| 香港循環報 | 一毫 |
| 應世雜文 | 二毛五 |
| 華僑寫信不求人 | 六毛 |
| 廿五年特大本吉書 | 二毫半　外埠三毛 |

書籍目錄藥品目錄函索即奉

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利　久蒙僑胞所稱許　近者大宗辦到厨房利器裝自由車藩物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有　計價特別相宜　遠近顧客經交易者有口皆碑　未交易者接踵馳至矣　剎虫藥水農家皆云其效　電燈膽耐用省費以力周公司為最良　發行零沽批價從廉　統希乘顧方知殷實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

中原興雜貨藥材發行

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到油米雜貨罐頭岩茶葯材膏丹丸散合時水貨式式俱備賜顧大小皆歡迎之

專賣皇冠化學公司療痔聖藥柏市丸
代理黃廉士療肺草根丸

儒醫容月池寓內

# 舉操氏實驗萬應搜毒藥精

○正本清源　○搜毒藥精每罇四元

○此藥專治　○黃白血濁
○小便刺痛　○鵝頭鹹疳
○或紅或腫　○橫弦芒菓
○便毒魚口　○各種疔毒
○睪丸腫痛　○陰囊腫脹
○久年餘毒　○紅点紅粒
○時起時止　○筋骨疼痛
○楊梅結毒　○凋身破爛
○面部浮腫　○虫行蟻咬
○陽動筋抽　○餘毒墜脚
○藥水注射　○各濁即止
○餘毒未清　○或肚中痛
○楊梅內疳　○陰部浮腫
○皮膚血毒　○紅暈斑点
○大便燥結　○諸般百毒

不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口。服後五分鐘。藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也

◎補腎藥精　壹料八元半料四元小二元

△無名腫脚藥散每盒九元
△珠珀拔毒膏每盒一元九
△兒女免毒藥精每罇壹元
△搽橫芒藥散每罇二元
△珠珀爛疳藥散每罇一元半
△久流膿濁丸每料九元

▲各藥用法　▲另單說明

▲云埠總發行舉操氏藥房　C.O.D.不受

Gu Tao She
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.

雲高華埠

# 元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.

260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

十淨絲苗米王　新由祖國增城抵埔　油滑可愛　甘香適口　確屬珍品　名不虛傳

還有大帮新到貨品

頭號絲苗　新花萱占
大肉甜蔗　新會甜橙
正沙田柚　桔菓柑菓
油糖海味　蘇杭雜貨
地道葯材　樣樣都齊
零沽批發　一体歡迎

## 城埠台山總會館廿五年職員一覽表

主席　李豪伯　李晃
中文書記　林筱唐　李卓明
財政　鄧錫文　馬敢亮
西文書記　黃瑞亭　曾榮
交際　馬呈瑞　林植勳
監督　黃廷述　趙安國
董事部
劉希祝　林鐵郎　龔定燊　林兆光
曾紀瑞　劉維彬　陳德尚　黃淦文
黃傳廣　黃禮瑞　黃華湛　陳孟源
陳宗璽　陳智　李饒初　甄汝霖
馬昌弼　趙卓怡　馬根俊　阮華
余懋和　羅小白　方守能　伍金得
鄺熙敬　黃卓凡　林灼如　溫光祥
核數員　林畢惇　黃世宏（旁金）
庶務員　黃義長

7

哮喘一喉管炎

確証於最短時間解除

西婦荷列氏．住頃士頓埠鳥利順街二六六號．據其來函稱．儂有兩女患喉炎症頗劇●百葯罔效●及儂試用伯利藥即愈●第一服兩兒休息安然●於廿四小時內喉管炎全消●

又西人夏地氏．住都朗度埠亞特街四九號．據其言．余患孝（旁口）喘甚苦●試用許多藥劑無效●最後試服伯利藥●至現在則感覺如新人一樣●

BUCKLEY'S MIXTURE
COUGHS and COLDS
BRONCHITIS

BUCKLEY'S MIXTURE
Acts Like a Flash—A Single Sip Proves It

止癢及清除癬癩

ECZEMA

并治皮膚濕疹

D.D.D.

醫生典尼士之藥水••是由命拿巴之意大利香膏製造家所製造及担保••

每罇三毛五請向藥房購用

13

(茂)利公司

P.O. 1164　雜貨發行店　Phone E0531

MORLEY CO.

552 Fisguard St. Victoria, B. C.

各種貨品平沽

冬節貨品　枝乾糖薑
欵裝茗茶　水仙花盆
各種雜貨　新到鮮明
滙水大跌　貨價特平
發行零沽　無任歡迎
兼有各種歷史小說
時欵鹽壺面盆
特別一磅盒庄草味
廉價出售

司理　李華鉗　林穠秋

▲黃廉士實驗特效肺癆生草葯每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華　能愈百醫罔效肺癆　鄙人祖傳五代　曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計　今鄙人到美懸壺　故將該藥供獻於世　以應患肺癆病者之需求　凡見氣喘咳逆　無論色慾傷　操勞傷　撞紅傷　蘇癆傷　以致久咳　吐血　失音　痰加黃膿或痰帶血絲　氣喘　盜汗　潮熱　肌肉枯瘦　一經服食　大有起死回生之功　輕者一二盒　重者多食數盒　即可痊愈　誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸　能搜百毒　迅速奏效　每盒三元

白濁草根丸　靈效非常　三天全愈　每盒二元

肺癆草根丸　最新發明　特效癆葯　每盒五元

代理處

雲城梁定邦報局　都朗度洪鐘時報
大埠保滋堂　都朗度治安葯房
聖荳趙傑號　紐約華昌泰號
溫地辟永和泰　柯京永安公司
滿地可聚隆號　芝加哥致和堂
紐約廣源盛號　墨國草拿罅蝦罅伍子灼
云城中原興號　都城合利號
費城李怡醫生　波城大光公司
木市卡利振生堂

總發行所　黃廉士葯房

WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

▲雲高華埠佐治大旅館

▲本旅館在雲埠鮑街夾佐治街角開張　房舍寬敞　牀褥雅潔　汽爐溫煖　水喉冷熱具　與華埠甚為鄰近　茲為利便起見　特備自由車送迎僑胞光顧　希為留意

電話（矢磨）貳叁〇

司理人余朋和鄭福滋同啓

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.